

## Side Window Deflector

### Contents:

Description	Quantity
Front Deflector	2
Rear Deflector	2
Alcohol Pad	4
Instruction Sheet	1

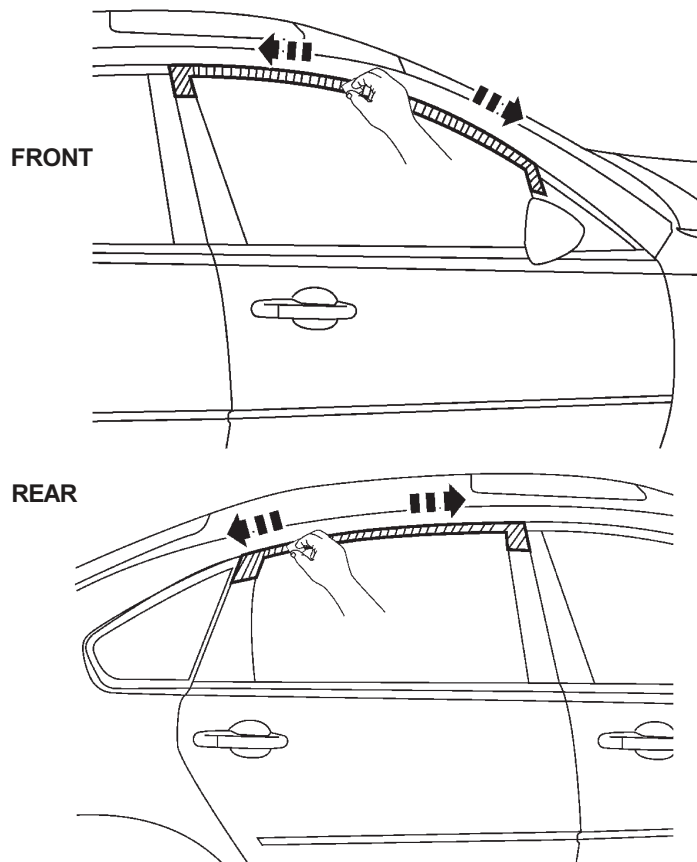
### Important

Read all instructions carefully before beginning the installation. A trial fit is recommended before installation. The deflectors mount on the chrome door trim above the window rubber and on the mirror cap. Insure that both the deflectors and vehicle are 60-80° F (16-27°C) before attempting installation. Vehicle should be clean and dry before installing deflectors.

### Installation Instructions

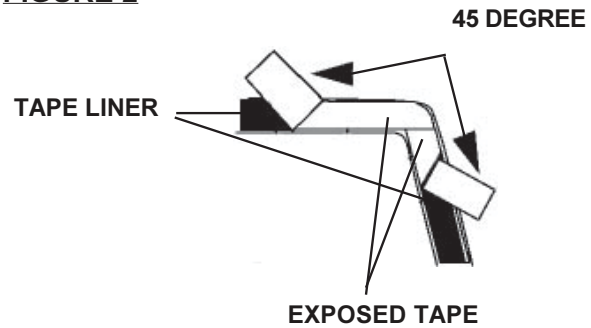
1. Test fit the deflectors to the door and use the supplied alcohol wipes to clean the surface where the deflector tape will contact the door surface. Pay particular attention to cleaning the chrome strip. See Figure 1.

**FIGURE 1**



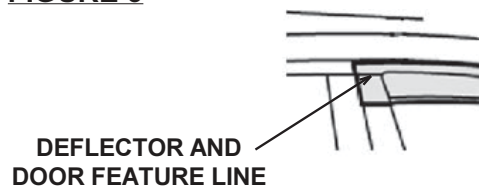
2. Expose 1 inch of tape from both ends of the deflector by peeling back the tape liner. See Figure 2.

**FIGURE 2**

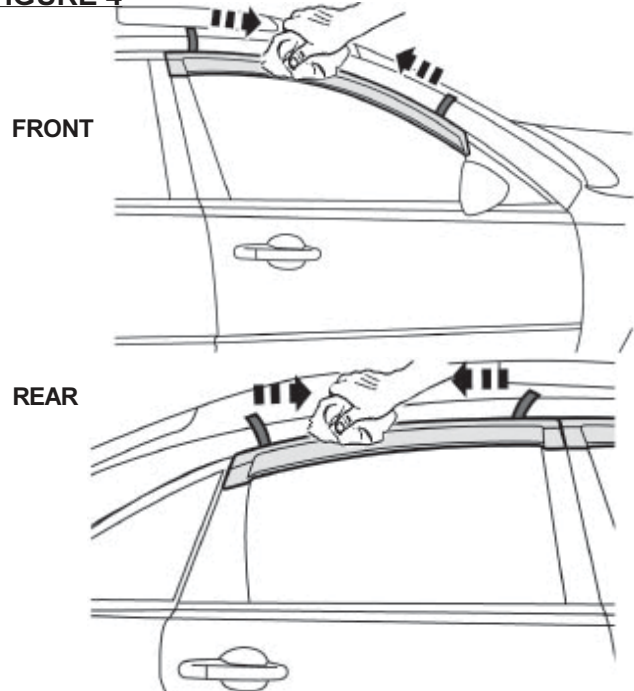


3. Position deflector such that the deflector feature line (See Figure 3) will be aligned with the door feature line just below the rubber molding. The top edge of deflector will be 1-2 mm proud of the chrome strip. Press the exposed areas of tape against the trim and verify position.

**FIGURE 3**



**FIGURE 4**



4. Once the deflector is in its final position, remove the remainder of the tape liner by pulling on the ends. Apply 20-30 pounds of pressure with a soft cloth along the visor flanges in the areas of the tape 4 times to insure proper adhesion. See Figure 4.
5. Repeat Steps 3 and 4 for remaining deflectors.

## Défecteur de glace latérale

### Contenu :

Description	Quantité
Défecteur avant	2
Défecteur arrière	2
Tampons alcoolisés	4
Fiche de consignes	1

### Important

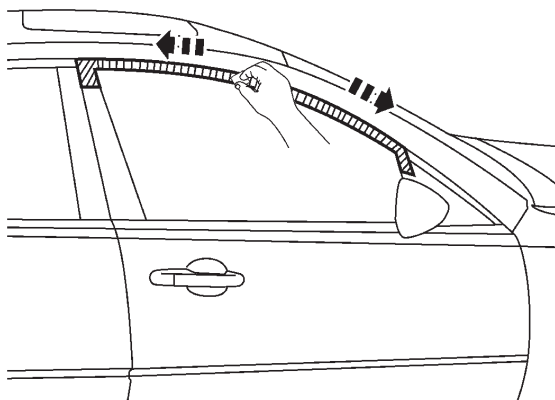
Lire attentivement toutes les consignes avant d'entamer le processus de pose. Un essai de l'ajustement est recommandé avant d'effectuer la pose. Les déflecteurs avant sont montés sur la garniture de porte chromée, au-dessus du caoutchouc de la glace et sur le boîtier du miroir. Avant d'installer, s'assurer que la température des déflecteurs et du véhicule se situe entre 16 et 27 °C (60 et 80 °F). Le véhicule doit être propre et sec avant de poser les déflecteurs.

### Consignes d'installation

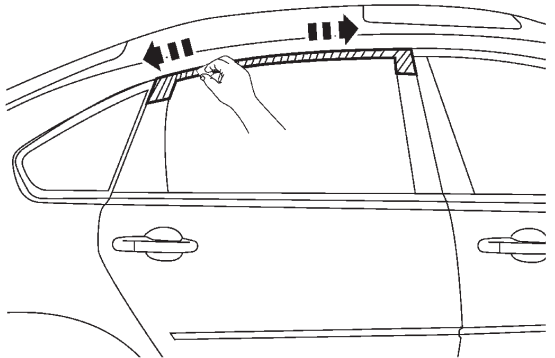
1. Effectuer un ajustage d'essai du déflecteur sur la porte, puis utiliser les tampons d'alcool fournis pour nettoyer la surface de contact entre le ruban du déflecteur et la porte. Nettoyer soigneusement la bande chromée. Se reporter à la Figure 1.

**FIGURE 1**

AVANT



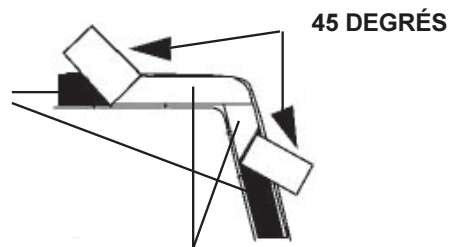
ARRIÈRE



2. Découvrir un pouce de ruban à chaque extrémité du déflecteur en décollant la pellicule protectrice du ruban. Se reporter à la Figure 2.

**FIGURE 2**

LA PELLICULE PROTECTRICE DU RUBAN



RUBAN EXPOSÉ

3. Positionner le déflecteur de sorte que le trait profilé du déflecteur (voir Figure 3) soit aligné avec celui de la porte juste au-dessous de la moulure de caoutchouc. Le coin supérieur du déflecteur sera de 1 à 2 mm en saillie de la bande chromée. Presser les surfaces exposées du ruban contre la garniture et vérifier la position.

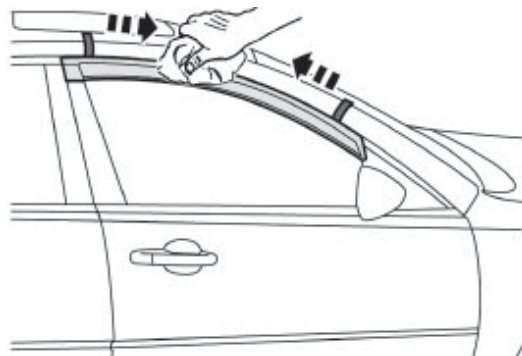
**FIGURE 3**

DÉFLECTEUR ET LIGNE DU TRAIT DE LA PORTE

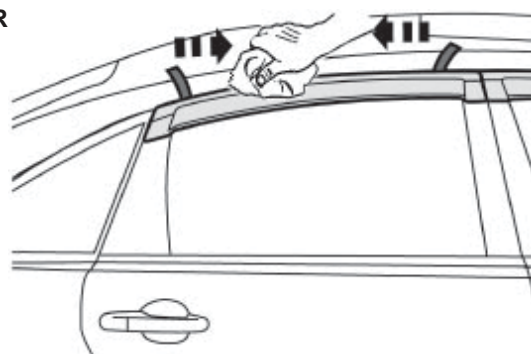


**FIGURE 4**

AVANT



ARRIÈRE



4. Une fois le déflecteur en position ultime, enlever le reste de la bande protectrice en tirant sur les extrémités. À l'aide d'un linge doux, exercer une pression de 20 à 30 livres le long des rebords rabattus du pare-soleil, à quatre reprises, pour s'assurer d'une bonne adhérence. Se reporter à la Figure 4.
5. Répéter les étapes 3 à 4 pour les autres déflecteurs.

## Deflector de ventana lateral

### Contenido:

Descripción	Cantidad
Deflector delantero	2
Deflector trasero	2
Toallitas de alcohol	4
Hoja de instrucciones	1

### Importante

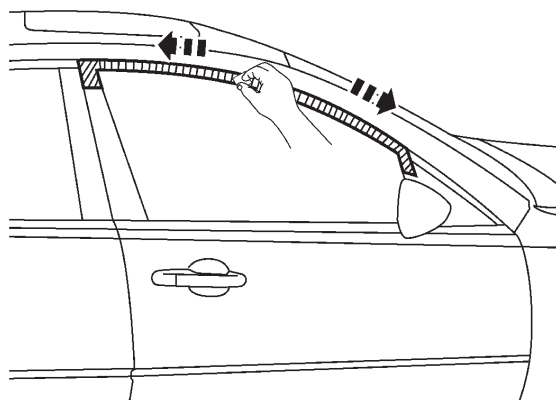
Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar la instalación. Se recomienda un ajuste de prueba antes de la instalación. El soporte de los deflectores en el acabado cromado de la puerta sobre el hule de la ventana y en la tapa del espejo. Asegúrese de que tanto los deflectores como el vehículo estén a 60-80° F (16-27°C) antes de intentar realizar la instalación. El vehículo debe estar limpio y seco antes de instalar los deflectores.

### Instrucciones de instalación

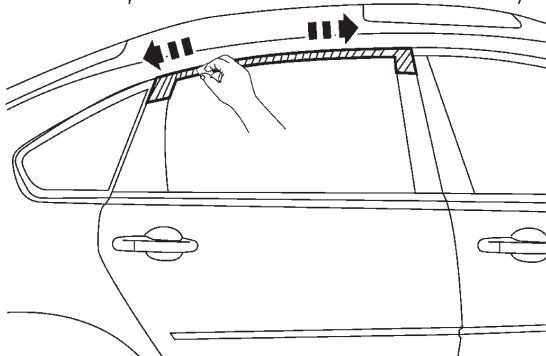
1. Revise el ajuste de los deflectores a la puerta y utilice las toallitas con alcohol que se incluyen para limpiar la superficie donde habrá contacto de la cinta adhesiva del deflector con la superficie de la puerta. Preste particular atención a la limpieza de la tira cromada. Consulte la Figura 1.

**FIGURA 1**

DELANTERO



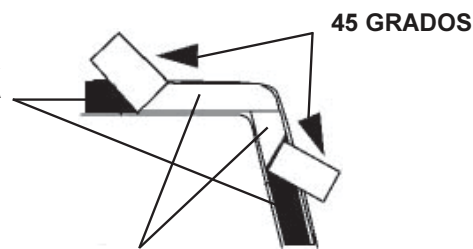
TRASERO



2. Exponga 1 pulgada de la cinta adhesiva desde ambos extremos del deflector al levantar el protector de la cinta adhesiva. Consulte la Figura 2.

**FIGURA 2**

PROTECTOR DE LA CINTA ADHESIVA



CINTA ADHESIVA EXPUESTA

3. Coloque el deflector de manera que la línea de contorno del deflector (consulte la Figura 3) esté alineada con la línea de contorno de la puerta que está debajo de la moldura de caucho. El borde superior del deflector saldrá 1-2 mm de la tira cromada. Presione las áreas expuestas de la cinta adhesiva contra el acabado y verifique la posición.

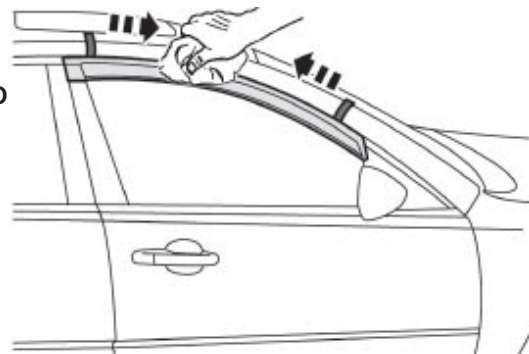
**FIGURA 3**

LÍNEA DE CONTORNO DEL DEFLECTOR Y LA PUERTA

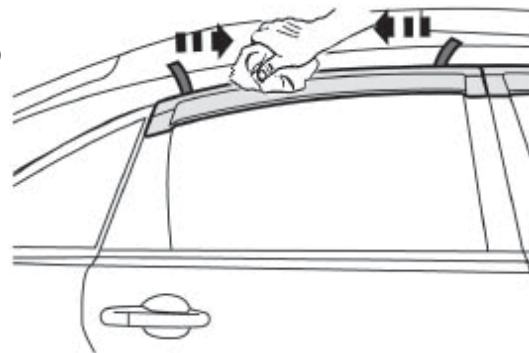


**FIGURA 4**

DELANTERO



TRASERO



4. Una vez el deflector está en su posición final, retire el resto del protector de cinta jalando en los extremos. Aplique 20 a 30 libras de presión con un paño suave a lo largo de las bridas del visor en las áreas de la cinta adhesiva 4 veces para asegurar que exista la adhesión adecuada. Consulte la Figura 4.
5. Repita los Pasos 3 y 4 para los deflectores restantes.